

Distr.: General  
4 February 2019  
Arabic  
Original: Russian



## رسالة مؤرخة ١ شباط/فبراير ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية للفترة من ٣٠ كانون الثاني/يناير إلى ١ شباط/فبراير ٢٠١٩ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبنزيا



مرفق الرسالة المؤرخة ١ شباط/فبراير ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩)  
التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ثمانية حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ثلاثة في اللاذقية، واثنان في حماة، واثنان في إدلب، وواحد في حلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ٣٢ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١٤ في إدلب، وتسعة في حلب، وثمانية في حماة، وواحد في اللاذقية.

#### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، نُقِدت ٢٠٥٢ عملية إنسانية. ويبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية التي تم تسليمها ٣٢٣٨,٥٢٨ طناً.

#### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ويبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩)  
التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع أربعة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: اثنان في اللاذقية، وواحد في حماة، وواحد في إدلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ٢٧ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١٩ في حلب، وستة في حماة، واثنان في اللاذقية.

#### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، تُقَدِّم ٢٠٥٢ عملية إنسانية. ويبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية التي تم تسليمها ٢٣٨,٥٢٨ ٣ طناً.

#### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ويبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١ شباط/فبراير ٢٠١٩)  
التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ستة حوادث إطلاق نار في المحافظتين التاليتين: ثلاثة في حماة، وثلاثة في إدلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٨ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١١ في حماة، وأربعة في حلب، واثنان في اللاذقية، وواحد في إدلب.

#### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نُقِّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عمليةً إنسانية واحدة: في السقيلية بمحافظة حماة، حيث جرى تسليم ٥٠٠ سلة أغذية بوزن إجمالي قدره ٢,١٧ طن.

وفي المجموع، نُقِّدت ٢٠٥٣ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية التي تم تسليمها ٣٢٤٠,٧ طناً.

#### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية. ويبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٥١٨ منطقة. ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.